379D0491

28.5.79 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 129/9

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 17 maj 1979

om fastställandet av en kod och standardregler för överföring till maskinläslig form av data från de statistiska grundundersökningarna av vinodlingsområden

(79/491/EEG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 357/79[1] av den 5 februari 1976 om statistiska undersökningar av vinodlingsområden, särskilt artikel 4.4 i detta, och

med beaktande av följande:

I artikel 4.4 i förordning (EEG) nr 357/79 föreskrivs att medlemsstater som bearbetar resultaten av sina grundläggande undersökningar elekroniskt skall överlämna dem i maskinläslig form.

Den utrustning som står till kommissionens förfogande för analys av resultaten av de statistiska undersökningarna av vinodlingsområden och behovet av att använda utrustningen på ett rationellt sätt kräver att ett standardformat föreskrivs för de statistiska uppgifternas överföring till maskinläslig form, som skall bestämmas enligt det förfarande som fastställts i artikel 8 i den förordningen.

De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för jorbruksstatistik.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den maskinläsbara form för inlämnande av de uppgifter som föreskrivs i artiklarna 2 och 5 i förordning (EEG) nr 357/79 av de medlemsstater som behandlar sina statistiska uppgifter från undersökningarna på elektronisk väg skall vara magnetband.

Artikel 2

De koder och standardbestämmelser som gäller för överföringen till magnetband av de uppgifter som föreskrivs i artikel 2 i förordning (EEG) nr 357/79 skall vara i enlighet med bilagorna till detta beslut.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 17 maj 1979.

På kommissionens vägnar

François-Xavier ORTOLI

Vice ordförande

[1] EGT nr L 54, 5.3.1979, s. 124.

BILAGA 1

BESKRIVNING AV DE MAGNETBAND SOM SKALL ANVÄNDAS VID ÖVERLÄMNANDET TILL EUROSTAT AV UPPGIFTER FRÅN GRUNDUNDERSÖKNINGAR AV VINODLINGSOMRÅDEN

(Rådets förordning (EEG) nr 357/79)

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

I. De medlemsstater som bearbetar sina statistiska uppgifter elektroniskt skall i enlighet med bestämmelserna i artikel 2 i förordning (EEG) nr 357/79 överlämna de uppgifter som har registrerats till Eurostat i följande form:

1. Uppgifterna skall avse sammanfattningar av företag om undersökningen är en totalundersökning (eller avrundade sammanfattningar av företag om undersökningen bygger på slumpmässigt urval), och inte enskilda företag.

2. Uppgifterna skall överlämnas på niospårs magnetband/1600 BPI (630 bytes/cm) med "standard label".

3. Uppgifterna skall ha en fast postlängd om 308 positioner och registreras i EBCDIC.

4. De två första fälten i varje post skall innehålla information som möjliggör identifiering. Det första fältet (tre positioner) anger den geografiska enheten, vars kod anges i de närmare bestämmelserna och i bilaga 2.

5. Det andra fältet (två positioner) identifierar tabellen i det tabellsystem som föreskrivs i rådets förordning (EEG) nr 357/79. Koderna för dessa tabeller anges i de närmare bestämmelserna.

6. Fältens antal och storlek i varje post varierar beroende på tabellen. Om alla 308 positioner i vissa tabeller inte fylls i skall posten kompletteras med blanksteg.

7. Uppgifterna skall vara högerställda i varje fält.

8. Arealen skall anges i hektar med två decimaler och virtuell punkt.

9. Medlemsstaterna får välja blockfaktor och skall meddela Eurostat vilken blockfaktor som har använts.

10. Posterna skall sorteras efter geografisk enhet, tabell och storleksklass eller sort, i denna ordningsföljd.

11. Administrativa standardförfaranden som skall styra överlämnandet till Eurostat av registren på magnetband skall fastställas gemensamt av Eurostat och medlemsstaterna.

II. På följande sidor anges för varje tabell och för de olika delarna av en post:

a) De koder som skall användas.

b) Det maximala antal siffror som behövs för uppgiften i fråga.

c) Löpnumren för positionerna för de olika uppgifterna.

NÄRMARE BESTÄMMELSER

De två första fälten i varje registerpost innehåller följande information:

	Kod	Antal siffror	Bytenummer på bandet
1. Geografisk enhet	Se bilaga 2	3	1–3
2. Tabeller		2	4–5
1	10		
2.1	21		
2.2	22		
2.3	23		
2.4	24		
2.5	25		
3	30		
4	40		
5(1)	50		

(1) Vad gäller dessa tabeller är det önskvärt att de medlemsstater som bearbetar resultaten av grundundersökningen elektroniskt överlämnar de uppgifter som föreskrivs i rådets förordning (EEG) nr 357/79 till Eurostat på magnetband.

På följande lista anges registerpostspecifikationerna tabellvis.

	Kod	Antal siffror	Bytenummer på bandet
TABELL 1			
1.1 Storleksklass för vinstocksplanterad areal (ha)		2	6–7
< 0,10	01		
0,10–< 0,20	02		
0,20–< 0,30	03		
0,30–< 0,50	04		
0,50–< 1	05		
1 –< 2	06		
2 –< 3	07		
3 –< 5	08		
5 –< 10 (b)	11		
10 –< 20 (a) (b)	12		
20 –< 30 (a) (b)	13		
≥ 30 (a) (b)	14		
≥ 10	21		
≥ 5	31		
Alla klasser	41		

(a) I fråga om de geografiska enheterna är användningen av en enda klass "●> 10 ha" valfri för Frankrike och Italien.
(b) I fråga om de geografiska enheterna är användningen av en enda klass "●> 5 ha" valfri för Tyskland och Luxemburg.

	Kod	Antal siffror	Bytenummer på bandet
1.2 Totalt			
Vinodlingsföretag		7	8–14
AA (ha)		10	15–24
Areal (ha)		9	25–33
1.3 Druvsorter för vinframställning			
Totalt			
Vinodlingsföretag		7	34–40
AA (ha)		10	41–50
Areal (ha)		9	51–59
Kvalitetsviner fso			
Vinodlingsföretag		7	60–66
AA (ha)		10	77–85
Areal (ha)		9	77–85
Andra viner			
Totalt			
Vinodlingsföretag		7	86–92
AA (ha)		10	93–102
Areal (ha)		9	103–111
Varav produktion för spritdrycker			
Vinodlingsföretag		7	112–118
AA (ha)		10	119–128
Areal (ha)		9	129–137
1.4 Bordsdruvor			
Vinodlingsföretag		7	138–144
AA (ha)		10	145–154
Areal (ha)		9	155–163
1.5 Planterade rotstockar för ympning			
Vinodlingsföretag		7	164–170
AA (ha)		10	171–180
Areal (ha)		9	181–189
1.6 Areal för förökning			
Plantskolor			
Vinodlingsföretag		7	190–196
AA (ha)		10	197–206
Areal (ha)		9	207–215
Moderstockar			
Vinodlingsföretag		7	216–222
AA (ha)		10	223–232
Areal (ha)		9	233–241

	Kod	Antal siffror	Bytenummer på bandet
TABELL 2 (tabellerna 2.1 till 2.5)			
2.1 Storleksklass för vinstocksplanterad areal (ha) Se tabell 1	Se tabell 1	2	6–7
2.2. Totalt			
Vinodlingsföretag		7	8–14
AA (ha)		10	15–24
Areal (ha)		9	25–33
> 0–< 10			
Vinodlingsföretag		7	34–40
AA (ha)		10	41–50
Areal (ha)		9	51–59
10–< 25			
Vinodlingsföretag		7	60–66
AA (ha)		10	67–76
Areal (ha)		9	77–85
25–< 50			
Vinodlingsföretag		7	86–92
AA (ha)		10	93–102
Areal (ha)		9	103–111
50–< 75			
Vinodlingsföretag		7	112–118
AA (ha)		10	119–128
Areal (ha)		9	129–137
75–< 90			
Vinodlingsföretag		7	138–144
AA (ha)		10	145–154
Areal (ha)		9	155–163
≥ 90			
Vinodlingsföretag		7	164–170
AA (ha)		10	171–180
Areal (ha)		9	181–189

	Kod	Antal siffror	Bytenummer på bandet
TABELL 3			
3.1 Storleksklass för vinstocksplanterad areal (ha)			
(se tabell 1)	Se tabell 1	2	6–7
3.2 Totalt			
Vinodlingsföretag		7	8–14
Totalt (ha)		9	15–23
Kvalitetsviner fso (ha)		9	24–32
0			
Vinodlingsföretag		7	33–39
Totalt (ha)		9	40–48
Kvalitetsviner fso (ha) (värdet måste vara 0)		9	49–57
>0–< 10			
Vinodlingsföretag		7	58–64
Totalt (ha)		9	65–73
Kvalitetsviner fso (ha)		9	74–82
10–< 25			
Vinodlingsföretag		7	83–89
Totalt (ha)		9	90–98
Kvalitetsviner fso (ha)		9	99–107
25–< 50			
Vinodlingsföretag		7	108–114
Totalt (ha)		9	115–123
Kvalitetsviner fso (ha)		9	124–132
50–< 75			
Vinodlingsföretag		7	133–139
Totalt (ha)		9	140–148
Kvalitetsviner fso (ha)		9	149–157
75–< 90			
Vinodlingsföretag		7	158–164
Totalt (ha)		9	165–173
Kvalitetsviner fso (ha)		9	174–182
90–< 100			
Vinodlingsföretag		7	183–189
Totalt (ha)		9	190–198
Kvalitetsviner fso (ha)		9	199–207
100			
Vinodlingsföretag		7	208–214
Totalt (ha)		9	215–223
Kvalitetsviner fso (ha) (samma som i föregående fält)		9	224–232

	Kod	Antal siffror	Bytenummer på bandet
TABELL 4			
Det finns tre sorter per registerpost. De tre sorterna har samma struktur.			
4.1 FÖRSTA SORTEN			
4.1.1 Sort Sortkoderna redovisas i bilaga 3.	Se bilaga 3	4	6–9
4.1.2 Åldersklasser Alla Areal (ha)		9	10–18
Åldersklass 1 Klassificering Areal (ha)	10	2 9	19–20 21–29
Åldersklass 2 Klassificering Areal (ha)	20	2 9	30–31 32–40
Åldersklass 3 Klassificering Areal (ha)	30	2 9	41–42 43–51
Åldersklass 4 Klassificering Areal (ha)	40	2 9	52–53 54–62
Åldersklass 5 Klassificering Areal (ha)	41	2 9	63–64 65–73
Åldersklass 6 Klassificering Areal (ha)	45	2 9	74–75 76–84
Åldersklass 7 Klassificering Areal (ha)	21	2 9	85–86 87–95
Åldersklass 8 Klassificering Areal (ha)	22	2 9	96–97 98–106
4.2 ANDRA SORTEN			
4.2.1 Sort	Se bilage 3	4	107–110
4.2.2 Åldersklasser Alla (ha)		9	111–119
Åldersklasserna 1 till 8 Klassificering Areal (ha)		8 fält av 2 8 fält av 9	120–207

	Kod	Antal siffror	Bytenummer på bandet
TREDJE SORTEN			
4.3.1 Sorten	Se bilaga 3	4	208–211
4.3.2 Åldersklasser Alla (ha)		9	212–220
Åldersklasser 1 till 8 Klassificering Areal (ha)		8 fält av 2 8 fält av 9	221–308

Zonerna för varje sort i registerposten måste alltid fyllas i med nollor när alla klasserna inte används.

Om det bara finns en enda sort (eller två sorter) i den sista registerposten, skall de uppgifter som avser den felande sorten (sorterna) anges med nollor (bytes 107–308 eller 208–308).

	Kod	Antal siffror	Bytenummer på bandet
TABELL 5			
Alla			
5.1 Areal		9	6–14
5.2 Kvalitetsviner fso			
Totalt (ha)		9	15–23
Avkastning klass I Klassificering(1) Areal (ha)		2 9	24–25 26–34
Avkastning klass II Klassificering(1) Areal (ha)		2 9	35–36 37–45
Avkastning klass III Klassificering(1) Areal (ha)		2 9	46–47 48–56
Avkastning klass IV Klassificering(1) Areal (ha)		2 9	57–58 59–67
Avkastning klass V Klassificering(1) Areal (ha)		2 9	68–69 70–78
5.3 Andra viner			
Totalt (ha)		9	79–87
Avkastningsklasserna I till V Klassificering(1) Areal (ha)		5 fält av 2 5 fält av 9	88–142

(1) Koderna för denna avkastningsklassificering (antal och gränsvärden) kommer att fastställas senare.

BILAGA 2

GEOGRAFISKA ENHETER SOM FÖRESKRIVS I ARTIKEL 4.3 I RÅDETS FÖRORDNING (EEG) Nr 357/79

	Kod
TYSKLAND (vinodlande regioner)	010
Ahr	110
Mittelrhein	111
Mosel-Saar-Ruwer	112
Nahe	113
Rheinhessen	114
Rheinpfalz	115
Hessische Bergstraße	116
Rheingau	117
Württemberg	118
Baden	119
Franken	120
FRANKRIKE	430
Departement eller grupper av departement:	
Aude	543
Gard	544
Hérault	545
Lozère	546
Pyrénées-Orientales	547
Var	552
Vaucluse	553
Bouches-du-Rhône	551
Gironde	516
Gers	523
Charente	511
Charente-Maritime	512
Ardèche	532
Aisne	472
Seine-et-Marne	461
Ardennes — Aube — Marne — Haute-Marne	439
Cher — Eure-et-Loir — Indre — Indre-et-Loire — Loir-et-Cher — Loiret	442
Côte-d'Or — Nièvre — Saône-et-Loire — Yonne	444
Meurthe-et-Moselle — Meuse — Moselle — Vosges	445
Bas-Rhin — Haut-Rhin	446
Doubs — Jura — Haute-Saône — Territoire de Belfort	447
Loire-Atlantique — Maine-et-Loire — Sarthe — Vendéee	448
Deux-Sèvres — Vienne	401
Dordogne-Landes — Lot-et-Garonne — Pyrénées-Atlantiques	402
Ariège — Aveyron — Haute-Garonne — Lot — Hautes-Pyrénées — Tarn-et-Garonne	403
Corrèze — Haute-Vienne	453
Ain — Drôme — Isère — Loire — Rhône — Savoie — Haute-Savoie	404
Corrèze — Haute-Vienne	453
Cantal — Allier — Haute-Loire — Puy-de-Dôme	455
Alpes-de-Haute-Provence — Hautes-Alpes — Alpes-Maritimes	405
Corse-du-Sud — Haute-Corse	458

	Kod
ITALIEN	562
Torino	590
Vercelli	591
Novara	592
Cuneo	593
Asti	594
Alessandria	595
Valle d'Aosta	575
Imperia	596
Savona	597
Genova	598
La Spezia	599
Varese	600
Como	601
Sondrio	602
Milano	603
Bergamo	604
Brescia	605
Pavia	606
Cremona	607
Mantova	608
Bolzano	609
Trento	610
Verona	611
Vicenza	612
Belluno	613
Treviso	614
Venezia	615
Padova	616
Rovigo	617
Pordenone	618
Udine	619
Gorizia	620
Trieste	621
Piacenza	622
Parma	623
Reggio nell'Emilia	624
Modena	625
Bologna	626
Ferrara	627
Ravenna	628
Forlì	629
Massa Carrara	630
Lucca	631
Pistoia	632
Firenze	633
Livorno	634
Pisa	635
Arezzo	636
Siena	637
Grosseto	638
Perugia	639
Terni	640

	Kod
Pesaro e Urbino	641
Ancona	642
Macerata	643
Ascoli Piceno	644
Viterbo	645
Rieto	646
Roma	647
Latina	648
Frosinone	649
Caserta	650
Benevento	651
Napoli	652
Avellino	653
Salerno	654
L'Aquila	655
Teramo	656
Pescara	657
Chieti	658
Campobasso	659
Isernia	660
Foggia	661
Bari	662
Taranto	663
Brindisi	664
Lecce	665
Potenza	666
Matera	667
Cosenza	668
Catanzaro	669
Reggio di Calabria	670
Trapani	671
Palermo	672
Messina	673
Agrigento	674
Caltanissetta	675
Enna	676
Catania	677
Ragusa	678
Siracusa	679
Sassari	680
Nuoro	681
Cagliari	682
Oristano	683
LUXEMBURG	805
Bildar en enda geografisk enhet	

BILAGA 3

KODER FÖR OLIKA DRUVSORTER FÖR VINFRAMSTÄLLNING SOM SKALL ANVÄNDAS VID ÖVERFÖRING TILL EUROSTAT AV RESULTATEN AV DE STATISTISKA UNDERSÖKNINGARNA AV VINODLINGSOMRÅDEN

(Rådets förordning (EEG) nr 357/79)

Sorter	Kod
1. TYSKLAND	
Enskilda sorter (skall specificeras)	
Blå	1000–1998
Summa	1999
Gröna och andra färger	2000–2991
Summa	2992
Summa enskilda sorter	2993
Andra sorter	
Blå	2994
Gröna och andra färger	2995
Summa	2996
Alla sorter	
Blå	2997
Gröna och andra färger	2998
Summa	2999
2. FRANKRIKE	
Enskilda sorter (skall specificeras)	
Blå	3000–3998
Summa	3999
Gröna och andra färger	4000–4991
Summa	4992
Summa enskilda sorter	4993
Alla sorter	
Blå	4994
Gröna och andra färger	4995
Summa	4996
Alla sorter	
Blå	4997
Gröna och andra färger	4998
Summa	4999

Sorter	Kod
3. ITALIEN	
Enskilda sorter (skall specificeras)	
Blå	5000–5998
Summa	5999
Gröna och andra färger	6000–6991
Summa	6992
Summa enskilda sorter	6993
Andra sorter	
Blå	6994
Gröna och andra färger	6995
Summa	6996
Alla sorter	
Blå	6997
Gröna och andra färger	6998
Summa	6999
4. LUXEMBURG	
Enskilda sorter (skall specificeras)	
Blå	7000–7998
Summa	7999
Gröna och andra färger	8000–8991
Summa	8992
Summa enskilda sorter	8993
Andra sorter	
Blå	8994
Gröna och andra färger	8995
Summa	8996
Alla sorter	
Blå	8997
Gröna och andra färger	8998
Summa	8999

Medlemsstaterna skall specificera koden för sorterna i överföringsdokumenten.